



Erklärung über die Konformität
Declaration of Conformity
Déclaration de la conformité

Diese Erklärung gilt für folgende bezeichnete Erzeugnisse:

This declaration is valid for following products:

Cette déclaration est valable pour les produits en suivants:

Geräteart: Handauslösetaster
Device Type: emergency override switch
Type de produit: bouton poussoir pour commande pompiers

Typenbezeichnung / Type /
Désignation du modèle: HE 077 / HE 083
HE 080 / HE 081 / HE 082
HE 086 / HE 087
HE 088

Hiermit wird bestätigt, dass die Produkte den wesentlichen Schutzanforderungen entsprechen, die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU festgelegt sind.

Hereby it is confirmed that the products correspond to the substantial protection requirements, which are fixed in the guidelines of the advice for the adjustment of the legislation of the member states over the electromagnetic compatibility 2014/30/EU, the machinery directive 2006/42/EC and the low-voltage guideline 2014/35/EU.

Avec cela il est confirmé que les produits correspondent aux exigences de protection qui sont fixées dans les directives du Conseil pour l'harmonisation de la prescription juridique des États membres sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/EU, sur la directives Machines 2006/42/EG et sur la directive basse tension 2014/35/EU.

Diese Erklärung wird abgegeben durch / *This declaration was given by / Cette déclaration est donnée par:*

SIMON PROtec Systems GmbH
Medienstraße 8
94036 Passau, Germany

Zur Beurteilung der Erzeugnisse hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit sowie der Niederspannungsrichtlinie wurden folgende Normen herangezogen:

For the evaluation of the products regarding the electromagnetic compatibility as well as the low-voltage guideline the following standards were consulted:

Pour le jugement des produits en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique ainsi que de la directive basse tension on a allégué les normes en suivante:

DIN EN 61326-1: 2013-07 Grundlegende Anforderungen / *general requirements / exigences fondamentale*
DIN EN 61010-1: 2011-07

(Ort / Datum)
(Place / Date)
(Localité / Date)

(Rechtsgültige Unterschrift des Inverkehrbringers)
(Legal signature of the supplier)
(Signature juridiquement contraignant)